



swiss unihockey
Haus des Sports
Talgut-Zentrum 27
CH-3063 Ittigen bei Bern

Tel. +41 31 330 24 44
info@swissunihockey.ch
www.swissunihockey.ch

COVID-DISPENSATION AUFRUND ZERTIFIKATSPFLICHT

2021/22

DISPENSE COVID EN RAISON D'UNE OBLIGATION DE CERTIFICAT

(Art. 5 des Schiedsrichterreglements / Art. 5 du Règlement des arbitres)

Ich möchte mich hiermit für die gesamte Saison 2021/22 von all meinen Ämtern innerhalb der Schiedsrichterkommission von swiss unihockey dispensieren lassen.

Par la présente, je souhaite être dispensé de toutes mes fonctions au sein de la Commission des arbitres de swiss unihockey pour la durée totale de la saison 2021/22.

Name, Vorname Nom, prénom	Lizenz-Nr. N° de licence	SR0
PLZ, Ort NPA, lieu	Qualifikation / Funktion Qualification / Fonction	<input type="checkbox"/> R1 <input type="checkbox"/> G1 <input type="checkbox"/> Instr. <input type="checkbox"/> R2 <input type="checkbox"/> G2 <input type="checkbox"/> Obs. <input type="checkbox"/> R3 <input type="checkbox"/> G3 <input type="checkbox"/> MA/collab. <input type="checkbox"/> R4 <input type="checkbox"/> G4 <input type="checkbox"/> R5 <input type="checkbox"/> G5 <input type="checkbox"/> R6 <input type="checkbox"/> R7
Verein Club		

- ✓ Ich möchte mich nicht impfen/testen lassen und werde keinen Ersatz für meine geplanten Einsätze der 1. Saisonhälfte 2021/22 organisieren.
- ✓ Je ne souhaite pas être vacciné/testé et n'organiserai pas de remplacement pour mes engagements prévus pour la 1ère moitié de la saison 2021/22.

- ✓ Ich akzeptiere die disziplinarischen Folgen pro Einsatz, den ich nicht wahrnehmen werde.
- ✓ J'accepte les conséquences disciplinaires par engagement auquel je ne participerai pas.

- ✓ Ich bin mir bewusst, dass ich nicht zum Vereinskontingent 2021/22 gezählt werde.
- ✓ Je suis conscient(e) que je ne serai pas comptabilisé(e) dans le contingent de club de 2021/22.

Datum / Unterschrift Schiedsrichter

Date / signature de l'arbitre

Das Dispensationsgesuch hat schriftlich mit der Unterschrift des Schiedsrichters und eines Mitgliedes des Vereinsvorstandes zu erfolgen.

La demande de dispense, munie de la signature de l'arbitre et de celle d'un membre du comité du club, doit être effectuée par écrit.

Datum / Unterschrift Verein

Date / signature d'un membre du club

Funktion im Verein

Fonction dans le club

Dieses Formular muss vollständig ausgefüllt an
sr-services@swissunihockey.ch eingesandt werden.

Ce formulaire doit être rempli complètement et envoyé à
sr-services@swissunihockey.ch.